

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzenia:

- Unikaj narażania smartwatcha na skrajne temperatury, wilgoć oraz substancje chemiczne, które mogą wpłynąć na jego trwałość i funkcjonowanie.
- Nie narażaj smartwatcha na upadki, uderzenia i inne czynniki, które mogą przyczynić się do jego uszkodzenia.
- Nie używaj smartwatcha, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, takie jak pęknięty wyświetlacz, uszkodzone przyciski lub zalana obudowa.
- Smartwatch powinien być użytkowany zgodnie z zaleceniami producenta, aby uniknąć uszkodzeń wynikających z nieodpowiedniego użycia.
- Nie narażaj smartwatcha na kontakt z wodą, chyba że producent deklaruje jego wodoodporność.
- Jeśli smartwatch jest wodoodporny, przed zanurzeniem go w wodzie sprawdź szczelność obudowy i upewnij się, że jego elementy nie noszą oznak uszkodzenia ani zużycia.

Zagrożenie dla dzieci:

- Smartwatch nie jest przeznaczony dla dzieci.
- Smartwatch i przeznaczone dla niego akcesoria mogą stanowić ryzyko zadławienia.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu małych elementów lub niewłaściwemu użytkowaniu.

Ryzyko podrażnień skóry:

- Upewnij się, że nie jesteś uczulony na żaden z materiałów użytych do produkcji smartwatcha.
- Jeśli zauważysz oznaki podrażnienia, zaczerwienienia lub wysypki w miejscu noszenia smartwatcha, zaprzestań jego używania i skonsultuj się z lekarzem.
- Regularnie czyść smartwatch, szczególnie jeśli jest on noszony podczas intensywnej aktywności fizycznej – pot i brud mogą prowadzić do podrażnień skóry.

Ryzyko porażenia prądem:

- Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek i przewodów dostarczonych z urządzeniem lub zatwierdzonych przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodów, ładowarki i złączy – uszkodzone elementy wymień na nowe przed dalszym użytkowaniem.

- Nigdy nie manipuluj przewodami lub urządzeniem mokrymi rękami ani nie używaj smartwatcha w wilgotnych warunkach, jeśli nie jest on wodoodporny.
-

Łączność bezprzewodowa

Ochrona danych:

- Używaj wyłącznie aplikacji zalecanych przez producenta i pobranych z zaufanych źródeł.
- Zabezpiecz swoje dane hasłem i włącz dwuskładnikowe uwierzytelnianie, jeśli jest dostępne.
- Regularnie aktualizuj oprogramowanie smartwatcha, aby zapewnić bezpieczeństwo danych i poprawne działanie urządzenia.

Zarządzanie dostępem:

- Regularnie sprawdzaj listę połączonych urządzeń w aplikacji i usuwaj te, które nie powinny mieć dostępu do smartwatcha.
 - Ogranicz dostęp do urządzenia wyłącznie do zaufanych użytkowników, aby uniknąć nieautoryzowanego połączenia i kradzieży danych.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Noszenie i dopasowanie:

- Upewnij się, że smartwatch jest odpowiednio dopasowany do nadgarstka, aby zapewnić komfort noszenia oraz dokładność odczytów z czujników. Pasek nie powinien być ani zbyt ciasny, ani zbyt luźny.
- Jeśli smartwatch jest wyposażony w funkcję monitorowania zdrowia, upewnij się, że czujniki mają odpowiedni kontakt ze skórą, aby uzyskać dokładne dane.

Czyszczenie i konserwacja:

- Regularnie czyść zegarek za pomocą miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz, pot i inne zabrudzenia.
- Unikaj używania silnych detergentów lub ostrych narzędzi, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Przechowuj smartwatch w suchym miejscu, aby zapobiec jego uszkodzeniu przez wilgoć.

Ładowanie:

- Zawsze używaj oryginalnych ładowarek i przewodów dołączonych do smartwatcha lub tych zatwierdzonych przez producenta.
 - Unikaj ładowania smartwatcha przez zbyt długi czas, aby nie uszkodzić akumulatora.
 - Podłączaj urządzenie tylko do gniazdek, które spełniają wymagania techniczne smartwatcha.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i konserwacja:

- W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem smartwatcha skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu naprawy lub wymiany. Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.

Bezpieczna utylizacja:

- Zużyte smartwatche i elementy takie jak akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
-

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to the device:

- Avoid exposing the smartwatch to extreme temperatures, moisture and chemicals that may affect its durability and function.
- Do not expose the smartwatch to falls, impacts or other factors that may contribute to damage.
- Do not use the smartwatch if you notice any damage, such as a cracked display, damaged buttons or a flooded case.
- The smartwatch should be used in accordance with the manufacturer's recommendations to avoid damage from improper use.
- Do not expose the smartwatch to water unless the manufacturer declares it waterproof.
- If the smartwatch is waterproof, before immersing it in water, check the water tightness of the case and ensure that its components show no signs of damage or wear.

Risk to children:

- The smartwatch is not intended for children.
- The smartwatch and the accessories intended for it may present a choking hazard.

- Keep the device out of reach of children to prevent accidental ingestion of small parts or misuse.

Risk of skin irritation:

- Make sure you are not allergic to any of the materials used in the manufacture of the smartwatch.
- If you notice signs of irritation, redness or rashes where you wear your smartwatch, stop using it and consult your doctor.
- Clean your smartwatch regularly, especially if it is worn during intense physical activity - sweat and dirt can lead to skin irritation.

Risk of electric shock:

- Use only the original chargers and cables supplied with the device or approved by the manufacturer.
- Regularly check the condition of the cords, charger and connectors - replace damaged components with new ones before further use.
- Never handle the cables or device with wet hands or use the smartwatch in wet conditions unless it is waterproof.

Wireless connectivity

Data protection:

- Only use apps recommended by the manufacturer and downloaded from trusted sources.
- Secure your data with a password and enable two-factor authentication if available.
- Update your smartwatch's software regularly to ensure your data is secure and your device functions correctly.

Access management:

- Regularly check the list of connected devices in the app and remove those that should not have access to the smartwatch.
- Restrict access to the device to trusted users only to avoid unauthorised connection and data theft.

Information on proper use

Wearing and fit:

- Ensure that the smartwatch fits properly on the wrist to ensure wearing comfort and accuracy of sensor readings. The strap should be neither too tight nor too loose.
- If the smartwatch is equipped with a health monitoring function, make sure the sensors are in proper contact with the skin to obtain accurate data.

Cleaning and maintenance:

- Clean the watch regularly with a soft cloth to remove dust, sweat and other dirt.
- Avoid using strong detergents or sharp tools, which can damage the device.
- Store the smartwatch in a dry place to prevent moisture damage.

Charging:

- Always use the original chargers and cables supplied with the smartwatch or those approved by the manufacturer.
- Avoid charging the smartwatch for too long to avoid damaging the battery.
- Only connect the device to sockets that meet the technical requirements of the smartwatch.

Additional precautions

Service and maintenance:

- In the event of any problems with the operation of the smartwatch, contact an authorised service centre for repair or replacement. Do not attempt to repair the device yourself.

Safe disposal:

- Dispose of used smartwatches and components such as batteries in accordance with local electronic waste regulations.

If you require additional information regarding your product, please contact customer service (email: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození přístroje:

- Chytré hodinky nevystavujte extrémním teplotám, vlhkosti a chemikáliím, které by mohly ovlivnit jejich odolnost a funkci.
- Nevystavujte chytré hodinky pádům, nárazům nebo jiným faktorům, které mohou přispět k jejich poškození.
- Nepoužívejte chytré hodinky, pokud si všimnete jakéhokoli poškození, například prasklého displeje, poškozených tlačítek nebo zaplaveného pouzdra.
- Chytré hodinky by měly být používány v souladu s doporučeními výrobce, aby nedošlo k poškození v důsledku nesprávného používání.
- Nevystavujte chytré hodinky vodě, pokud je výrobce neprohlásí za vodotěsné.

- Pokud jsou chytré hodinky vodotěsné, před ponořením do vody zkontrolujte vodotěsnost pouzdra a ujistěte se, že jeho součásti nevykazují známky poškození nebo opotřebení.

Riziko pro děti:

- Chytré hodinky nejsou určeny pro děti.
- Chytré hodinky a příslušenství pro ně určené mohou představovat nebezpečí udušení.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému spolknutí malých částí nebo nesprávnému použití.

Riziko podráždění pokožky:

- Ujistěte se, že nejste alergičtí na žádný z materiálů použitých při výrobě chytrých hodinek.
- Pokud zaznamenáte známky podráždění, zarudnutí nebo vyrážky v místě, kde nosíte chytré hodinky, přestaňte je používat a poraďte se s lékařem.
- Chytré hodinky pravidelně čistěte, zejména pokud je nosíte při intenzivní fyzické aktivitě - pot a nečistoty mohou vést k podráždění pokožky.

Riziko úrazu elektrickým proudem:

- Používejte pouze originální nabíječky a kabely dodané se zařízením nebo schválené výrobcem.
- Pravidelně kontrolujte stav kabelů, nabíječky a konektorů - před dalším používáním vyměňte poškozené součásti za nové.
- Nikdy nemanipulujte s kabely nebo zařízením mokřima rukama a nepoužívejte chytré hodinky ve vlhkém prostředí, pokud nejsou vodotěsné.

Bezdrátové připojení

Ochrana dat:

- Používejte pouze aplikace doporučené výrobcem a stažené z důvěryhodných zdrojů.
- Data zabezpečte heslem a zapněte dvoufaktorové ověřování, pokud je k dispozici.
- Pravidelně aktualizujte software chytrých hodinek, abyste zajistili bezpečnost dat a správné fungování zařízení.

Správa přístupu:

- Pravidelně kontrolujte seznam připojených zařízení v aplikaci a odstraňte ta, která by neměla mít přístup k chytrým hodinkám.
- Přístup k zařízení omezte pouze na důvěryhodné uživatele, abyste zabránili neoprávněnému připojení a krádeži dat.

Informace o správném používání

Nošení a přizpůsobení:

- Ujistěte se, že chytré hodinky správně sedí na zápěstí, aby bylo zajištěno pohodlí při nošení a přesnost údajů ze snímačů. Řemínek by neměl být ani příliš těsný, ani příliš volný.
- Pokud jsou chytré hodinky vybaveny funkcí sledování zdravotního stavu, ujistěte se, že jsou snímače ve správném kontaktu s pokožkou, abyste získali přesné údaje.

Čištění a údržba:

- Hodinky pravidelně čistěte měkkým hadříkem, abyste odstranili prach, pot a další nečistoty.
- Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani ostré nástroje, které by mohly zařízení poškodit.
- Chytré hodinky skladujte na suchém místě, abyste zabránili poškození vlhkostí.

Nabíjení: Chytré hodinky se mohou nabíjet pouze v případě, že je to nutné:

- Vždy používejte originální nabíječky a kabely dodané s chytrými hodinkami nebo kabely schválené výrobcem.
- Nenabíjejte chytré hodinky příliš dlouho, aby nedošlo k poškození baterie.
- Zařízení připojujte pouze do zásuvek, které splňují technické požadavky hodinek SmartWatch.

Další bezpečnostní opatření

Servis a údržba:

- V případě jakýchkoli problémů s provozem chytrých hodinek se obraťte na autorizované servisní středisko, které je opraví nebo vymění. Nepokoušejte se zařízení opravovat sami.

Bezpečná likvidace:

- Použité chytré hodinky a jejich součásti, jako jsou baterie, likvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci elektronického odpadu.

Pokud potřebujete další informace týkající se vašeho výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement de l'appareil :

- Évitez d'exposer la smartwatch à des températures extrêmes, à l'humidité et à des produits chimiques susceptibles d'affecter sa durabilité et son fonctionnement.
- N'exposez pas la smartwatch à des chutes, des chocs ou d'autres facteurs susceptibles de l'endommager.
- N'utilisez pas la smartwatch si vous remarquez des dommages, tels qu'un écran fissuré, des boutons endommagés ou un boîtier inondé.
- La smartwatch doit être utilisée conformément aux recommandations du fabricant afin d'éviter tout dommage dû à une utilisation inappropriée.
- N'exposez pas la smartwatch à l'eau, sauf si le fabricant la déclare étanche.
- Si la smartwatch est étanche, avant de l'immerger dans l'eau, vérifiez l'étanchéité du boîtier et assurez-vous que ses composants ne présentent aucun signe de dommage ou d'usure.

Risque pour les enfants :

- La smartwatch n'est pas destinée aux enfants.
- La smartwatch et les accessoires qui lui sont destinés peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter l'ingestion accidentelle de petites pièces ou une mauvaise utilisation.

Risque d'irritation de la peau :

- Assurez-vous que vous n'êtes pas allergique à l'un des matériaux utilisés dans la fabrication de la smartwatch.
- Si vous remarquez des signes d'irritation, des rougeurs ou des éruptions cutanées à l'endroit où vous portez votre smartwatch, arrêtez de l'utiliser et consultez votre médecin.
- Nettoyez régulièrement votre smartwatch, surtout si vous la portez lors d'une activité physique intense : la sueur et la saleté peuvent entraîner une irritation de la peau.

Risque de choc électrique :

- Utilisez uniquement les chargeurs et câbles d'origine fournis avec l'appareil ou approuvés par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état des cordons, du chargeur et des connecteurs - remplacez les composants endommagés par des neufs avant toute nouvelle utilisation.
- Ne manipulez jamais les câbles ou l'appareil avec des mains mouillées et n'utilisez jamais la smartwatch dans des conditions humides, sauf si elle est étanche.

Connectivité sans fil

Protection des données :

- N'utilisez que les applications recommandées par le fabricant et téléchargées à partir de sources fiables.
- Sécurisez vos données à l'aide d'un mot de passe et activez l'authentification à deux facteurs si elle est disponible.
- Mettez régulièrement à jour le logiciel de votre smartwatch pour garantir la sécurité de vos données et le bon fonctionnement de votre appareil.

Gestion des accès :

- Vérifiez régulièrement la liste des appareils connectés dans l'application et supprimez ceux qui ne devraient pas avoir accès à la smartwatch.
- Limitez l'accès à l'appareil aux seuls utilisateurs de confiance afin d'éviter toute connexion non autorisée et tout vol de données.

Informations sur l'utilisation correcte

Port et ajustement :

- Veillez à ce que la smartwatch soit bien ajustée au poignet afin d'assurer le confort de port et la précision des relevés des capteurs. Le bracelet ne doit être ni trop serré ni trop lâche.
- Si la smartwatch est équipée d'une fonction de surveillance de la santé, assurez-vous que les capteurs sont bien en contact avec la peau pour obtenir des données précises.

Nettoyage et entretien :

- Nettoyez régulièrement la montre avec un chiffon doux pour enlever la poussière, la sueur et les autres saletés.
- Évitez d'utiliser des détergents puissants ou des outils tranchants, qui pourraient endommager l'appareil.
- Rangez la smartwatch dans un endroit sec pour éviter les dommages dus à l'humidité.

Chargement :

- Utilisez toujours les chargeurs et câbles d'origine fournis avec la smartwatch ou ceux approuvés par le fabricant.
- Évitez de charger la smartwatch trop longtemps pour ne pas endommager la batterie.
- Ne branchez l'appareil que sur des prises qui répondent aux exigences techniques de la smartwatch.

Précautions supplémentaires

Service et maintenance :

- En cas de problème de fonctionnement de la smartwatch, contactez un centre de service agréé pour la réparation ou le remplacement de l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

Mise au rebut en toute sécurité :

- Mettez au rebut les smartwatches usagées et les composants tels que les piles conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle (courriel : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στη συσκευή:

- Αποφύγετε την έκθεση του έξυπνου ρολογιού σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία και χημικές ουσίες που μπορεί να επηρεάσουν την αντοχή και τη λειτουργία του.
- Μην εκθέτετε το smartwatch σε πτώσεις, χτυπήματα ή άλλους παράγοντες που μπορεί να συμβάλουν σε βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε το smartwatch εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, όπως ραγισμένη οθόνη, κατεστραμμένα κουμπιά ή πλημμυρισμένη θήκη.
- Το smartwatch θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή για να αποφύγετε ζημιές από ακατάλληλη χρήση.
- Μην εκθέτετε το smartwatch σε νερό, εκτός εάν ο κατασκευαστής το δηλώνει αδιάβροχο.
- Εάν το smartwatch είναι αδιάβροχο, πριν το βυθίσετε στο νερό, ελέγξτε τη στεγανότητα της θήκης και βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματά του δεν παρουσιάζουν σημάδια βλάβης ή φθοράς.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Το έξυπνο ρολόι δεν προορίζεται για παιδιά.
- Το έξυπνο ρολόι και τα αξεσουάρ που προορίζονται γι' αυτό ενδέχεται να ενέχουν κίνδυνο πνιγμού.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία κατάποση μικρών εξαρτημάτων ή την κακή χρήση.

Κίνδυνος ερεθισμού του δέρματος:

- Βεβαιωθείτε ότι δεν είστε αλλεργικοί σε κάποιο από τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του έξυπνου ρολογιού.
- Εάν παρατηρήσετε σημάδια ερεθισμού, ερυθρότητα ή εξανθήματα στο σημείο που φοράτε το έξυπνο ρολόι σας, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

- Καθαρίζετε τακτικά το έξυπνο ρολόι σας, ειδικά αν το φοράτε κατά τη διάρκεια έντονης σωματικής δραστηριότητας - ο ιδρώτας και η βρωμιά μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμό του δέρματος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τους αυθεντικούς φορτιστές και καλώδια που παρέχονται με τη συσκευή ή είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των καλωδίων, του φορτιστή και των συνδέσμων - αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα εξαρτήματα με καινούργια πριν από την περαιτέρω χρήση.
- Ποτέ μη χειρίζεστε τα καλώδια ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια και μη χρησιμοποιείτε το έξυπνο ρολόι σε υγρές συνθήκες, εκτός αν είναι αδιάβροχο.

Ασύρματη συνδεσιμότητα

Προστασία δεδομένων:

- Χρησιμοποιείτε μόνο εφαρμογές που συνιστώνται από τον κατασκευαστή και έχουν ληφθεί από αξιόπιστες πηγές.
- Ασφαλίστε τα δεδομένα σας με έναν κωδικό πρόσβασης και ενεργοποιήστε τον έλεγχο ταυτότητας δύο παραγόντων, εάν είναι διαθέσιμος.
- Ενημερώστε τακτικά το λογισμικό του έξυπνου ρολογιού σας για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των δεδομένων σας και τη σωστή λειτουργία της συσκευής σας.

Διαχείριση πρόσβασης:

- Ελέγχετε τακτικά τη λίστα των συνδεδεμένων συσκευών στην εφαρμογή και αφαιρέστε όσες δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση στο smartwatch.
- Περιορίστε την πρόσβαση στη συσκευή μόνο σε έμπιστους χρήστες για να αποφύγετε τη μη εξουσιοδοτημένη σύνδεση και την κλοπή δεδομένων.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Φορέστε το και εφαρμόστε το:

- Βεβαιωθείτε ότι το έξυπνο ρολόι εφαρμόζει σωστά στον καρπό, ώστε να διασφαλίζεται η άνεση στη χρήση και η ακρίβεια των ενδείξεων των αισθητήρων. Ο ιμάντας δεν πρέπει να είναι ούτε πολύ σφιχτός ούτε πολύ χαλαρός.
- Εάν το smartwatch είναι εξοπλισμένο με λειτουργία παρακολούθησης της υγείας, βεβαιωθείτε ότι οι αισθητήρες βρίσκονται σε σωστή επαφή με το δέρμα για τη λήψη ακριβών δεδομένων.

Καθαρισμός και συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το ρολόι με ένα μαλακό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη, τον ιδρώτα και άλλες ακαθαρσίες.
- Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών απορρυπαντικών ή αιχμηρών εργαλείων, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Αποθηκεύστε το έξυπνο ρολόι σε στεγνό μέρος για να αποφύγετε ζημιές από την υγρασία.

Φόρτιση:

- Χρησιμοποιείτε πάντα τους αυθεντικούς φορτιστές και καλώδια που παρέχονται με το smartwatch ή αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Αποφύγετε τη φόρτιση του smartwatch για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζες που πληρούν τις τεχνικές απαιτήσεις του smartwatch.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και συντήρηση:

- Σε περίπτωση προβλημάτων με τη λειτουργία του smartwatch, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευή ή αντικατάσταση. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα έξυπνα ρολόγια και τα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σας, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (email: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Geräts:

- Vermeiden Sie es, die Smartwatch extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Chemikalien auszusetzen, die ihre Haltbarkeit und Funktion beeinträchtigen könnten.
- Setzen Sie die Smartwatch keinen Stürzen, Stößen oder anderen Faktoren aus, die zu Schäden führen können.
- Verwenden Sie die Smartwatch nicht, wenn Sie Schäden feststellen, wie z. B. ein gesprungenes Display, beschädigte Tasten oder ein überflutetes Gehäuse.
- Die Smartwatch sollte gemäß den Empfehlungen des Herstellers verwendet werden, um Schäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.
- Setzen Sie die Smartwatch nicht dem Wasser aus, es sei denn, sie ist vom Hersteller als wasserdicht deklariert.

- Wenn die Smartwatch wasserdicht ist, überprüfen Sie vor dem Eintauchen in Wasser die Wasserdichtigkeit des Gehäuses und stellen Sie sicher, dass die Komponenten keine Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß aufweisen.

Gefahr für Kinder:

- Die Smartwatch ist nicht für Kinder bestimmt.
- Die Smartwatch und das für sie bestimmte Zubehör können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Verschlucken von Kleinteilen oder Missbrauch zu vermeiden.

Gefahr von Hautreizungen:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht allergisch gegen eines der bei der Herstellung der Smartwatch verwendeten Materialien sind.
- Wenn Sie an der Stelle, an der Sie Ihre Smartwatch tragen, Anzeichen von Hautreizungen, Rötungen oder Ausschlägen bemerken, sollten Sie die Uhr nicht mehr benutzen und Ihren Arzt aufsuchen.
- Reinigen Sie Ihre Smartwatch regelmäßig, insbesondere wenn Sie sie bei intensiver körperlicher Betätigung tragen - Schweiß und Schmutz können zu Hautreizungen führen.

Gefahr eines Stromschlags:

- Verwenden Sie nur die Original-Ladegeräte und -Kabel, die mit dem Gerät geliefert wurden oder vom Hersteller zugelassen sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kabel, des Ladegeräts und der Stecker - ersetzen Sie beschädigte Komponenten vor der weiteren Verwendung durch neue.
- Fassen Sie die Kabel oder das Gerät niemals mit nassen Händen an und verwenden Sie die Smartwatch nicht in nasser Umgebung, es sei denn, sie ist wasserdicht.

Drahtlose Konnektivität

Schutz der Daten:

- Verwenden Sie nur Apps, die vom Hersteller empfohlen und von vertrauenswürdigen Quellen heruntergeladen wurden.
- Sichern Sie Ihre Daten mit einem Passwort und aktivieren Sie die Zwei-Faktor-Authentifizierung, falls verfügbar.
- Aktualisieren Sie die Software Ihrer Smartwatch regelmäßig, um sicherzustellen, dass Ihre Daten sicher sind und Ihr Gerät korrekt funktioniert.

Zugriffsverwaltung:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Liste der verbundenen Geräte in der App und entfernen Sie diejenigen, die keinen Zugriff auf die Smartwatch haben sollten.
- Schränken Sie den Zugriff auf das Gerät auf vertrauenswürdige Benutzer ein, um unbefugte Verbindungen und Datendiebstahl zu vermeiden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Tragen und Passform:

- Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch richtig am Handgelenk sitzt, um den Tragekomfort und die Genauigkeit der Sensormessungen zu gewährleisten. Das Armband sollte weder zu eng noch zu locker sitzen.
- Wenn die Smartwatch mit einer Gesundheitsüberwachungsfunktion ausgestattet ist, stellen Sie sicher, dass die Sensoren richtig auf der Haut aufliegen, um genaue Daten zu erhalten.

Reinigung und Pflege:

- Reinigen Sie die Uhr regelmäßig mit einem weichen Tuch, um Staub, Schweiß und anderen Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie starke Reinigungsmittel oder scharfe Werkzeuge, da diese das Gerät beschädigen können.
- Bewahren Sie die Smartwatch an einem trockenen Ort auf, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

Aufladen:

- Verwenden Sie immer die Original-Ladegeräte und -Kabel, die mit der Smartwatch geliefert wurden, oder die vom Hersteller zugelassenen.
- Laden Sie die Smartwatch nicht zu lange auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die den technischen Anforderungen der Smartwatch entsprechen.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Wartung und Instandhaltung:

- Wenden Sie sich bei Problemen mit dem Betrieb der Smartwatch an ein autorisiertes Servicezentrum, um sie reparieren oder austauschen zu lassen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie gebrauchte Smartwatches und Komponenten wie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.

Wenn Sie weitere Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: hurt@innpro.pl, Website: <https://innpro.pl/>) oder einen anderen Spezialisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a dispozitivului:

- Evitați expunerea ceasului inteligent la temperaturi extreme, umiditate și substanțe chimice care pot afecta durabilitatea și funcționarea acestuia.
- Nu expuneți ceasul inteligent la căderi, impacturi sau alți factori care pot contribui la deteriorare.
- Nu utilizați ceasul inteligent dacă observați orice deteriorare, cum ar fi un ecran crăpat, butoane deteriorate sau o carcasă inundată.
- Ceasul inteligent trebuie utilizat în conformitate cu recomandările producătorului pentru a evita deteriorarea în urma utilizării necorespunzătoare.
- Nu expuneți ceasul inteligent la apă, cu excepția cazului în care producătorul îl declară rezistent la apă.
- Dacă ceasul inteligent este rezistent la apă, înainte de a-l scufunda în apă, verificați etanșeitatea carcasei și asigurați-vă că componentele sale nu prezintă semne de deteriorare sau uzură.

Risc pentru copii:

- Ceasul inteligent nu este destinat copiilor.
- Ceasul inteligent și accesoriile destinate acestuia pot prezenta un risc de sufocare.
- Țineți dispozitivul departe de îndemâna copiilor pentru a preveni ingerarea accidentală a pieselor mici sau utilizarea incorectă.

Risc de iritare a pielii:

- Asigurați-vă că nu sunteți alergic la niciunul dintre materialele utilizate la fabricarea ceasului inteligent.
- Dacă observați semne de iritație, roșeață sau erupții cutanate acolo unde purtați ceasul inteligent, încetați să îl mai utilizați și consultați medicul.
- Curățați ceasul inteligent în mod regulat, mai ales dacă acesta este purtat în timpul unei activități fizice intense - transpirația și murdăria pot duce la iritarea pielii.

Risc de șoc electric:

- Utilizați numai încărcătoarele și cablurile originale furnizate cu dispozitivul sau aprobate de producător.
- Verificați periodic starea cablurilor, a încărcătorului și a conectorilor - înlocuiți componentele deteriorate cu unele noi înainte de utilizarea ulterioară.
- Nu manevrați niciodată cablurile sau dispozitivul cu mâinile ude și nu utilizați ceasul inteligent în condiții de umezeală, cu excepția cazului în care acesta este rezistent la apă.

Conectivitate fără fir

Protecția datelor:

- Utilizați numai aplicații recomandate de producător și descărcate din surse de încredere.
- Asigurați-vă datele cu o parolă și activați autentificarea cu doi factori, dacă este disponibilă.

- Actualizați periodic software-ul smartwatch-ului pentru a vă asigura că datele dvs. sunt securizate și că dispozitivul funcționează corect.

Gestionarea accesului:

- Verificați în mod regulat lista de dispozitive conectate din aplicație și eliminați-le pe cele care nu ar trebui să aibă acces la ceasul inteligent.
- Restricționați accesul la dispozitiv doar pentru utilizatorii de încredere, pentru a evita conectarea neautorizată și furtul de date.

Informații privind utilizarea corectă

Purtarea și potrivirea:

- Asigurați-vă că smartwatch-ul se potrivește corect pe încheietura mâinii pentru a asigura confortul purtării și precizia citirilor senzorilor. Cureaua nu trebuie să fie nici prea strânsă, nici prea largă.
- Dacă ceasul inteligent este echipat cu o funcție de monitorizare a sănătății, asigurați-vă că senzorii sunt în contact adecvat cu pielea pentru a obține date exacte.

Curățare și întreținere:

- Curățați ceasul în mod regulat cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful, transpirația și alte impurități.
- Evitați să utilizați detergenți puternici sau unelte ascuțite, care pot deteriora dispozitivul.
- Depozitați ceasul inteligent într-un loc uscat pentru a preveni deteriorarea cauzată de umiditate.

Încărcare:

- Utilizați întotdeauna încărcătoarele și cablurile originale furnizate cu ceasul inteligent sau cele aprobate de producător.
- Evitați încărcarea smartwatch-ului prea mult timp pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Conectați dispozitivul numai la prize care îndeplinesc cerințele tehnice ale ceasului inteligent.

Precauții suplimentare

Service și întreținere:

- În cazul în care apar probleme cu funcționarea ceasului inteligent, contactați un centru de service autorizat pentru repararea sau înlocuirea acestuia. Nu încercați să reparați singur dispozitivul.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați ceasurile inteligente și componentele utilizate, cum ar fi bateriile, în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare cu privire la produsul dumneavoastră, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia zariadenia:

- Nevystavujte inteligentné hodinky extrémnym teplotám, vlhkosti a chemikáliám, ktoré môžu ovplyvniť ich odolnosť a funkčnosť.
- Nevystavujte inteligentné hodinky pádom, nárazom alebo iným faktorom, ktoré môžu prispieť k ich poškodeniu.
- Hodinky smartwatch nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie, napríklad prasknutý displej, poškodené tlačidlá alebo zaplavené puzdro.
- Inteligentné hodinky by sa mali používať v súlade s odporúčaniami výrobcu, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku nesprávneho používania.
- Hodinky smartwatch nevystavujte vode, pokiaľ ich výrobca nedeklaruje ako vodotesné.
- Ak sú inteligentné hodinky vodotesné, pred ponorením do vody skontrolujte vodotesnosť puzdra a uistite sa, že jeho súčasti nevykazujú známky poškodenia alebo opotrebovania.

Riziko pre deti:

- Inteligentné hodinky nie sú určené pre deti.
- Inteligentné hodinky a príslušenstvo určené pre ne môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému požitiu malých častí alebo nesprávnemu použitiu.

Riziko podráždenia pokožky:

- Uistite sa, že nie ste alergickí na žiadny z materiálov použitých pri výrobe inteligentných hodínok.
- Ak spozorujete príznaky podráždenia, začervenania alebo vyrážky v mieste, kde nosíte inteligentné hodinky, prestaňte ich používať a poraďte sa s lekárom.
- Inteligentné hodinky pravidelne čistite, najmä ak ich nosíte počas intenzívnej fyzickej aktivity - pot a nečistoty môžu viesť k podráždeniu pokožky.

Riziko úrazu elektrickým prúdom:

- Používajte len originálne nabíjačky a káble dodané so zariadením alebo schválené výrobcom.
- Pravidelne kontrolujte stav káblov, nabíjačky a konektorov - poškodené komponenty pred ďalším používaním vymeňte za nové.

- Nikdy nemanipulujte s káblami alebo zariadením mokrými rukami ani nepoužívajte inteligentné hodinky vo vlhkých podmienkach, pokiaľ nie sú vodotesné.

Bezdrôtové pripojenie

Ochrana údajov:

- Používajte len aplikácie odporúčané výrobcom a stiahnuté z dôveryhodných zdrojov.
- Údaje zabezpečte heslom a zapnite dvojfaktorové overovanie, ak je k dispozícii.
- Pravidelne aktualizujte softvér inteligentných hodínok, aby ste zabezpečili bezpečnosť údajov a správne fungovanie zariadenia.

Správa prístupu:

- Pravidelne kontrolujte zoznam pripojených zariadení v aplikácii a odstráňte tie, ktoré by nemali mať prístup k inteligentným hodinkám.
- Prístup k zariadeniu obmedzte len na dôveryhodných používateľov, aby ste zabránili neoprávnenému pripojeniu a krádeži údajov.

Informácie o správnom používaní

Nosenie a prispôsobenie:

- Uistite sa, že inteligentné hodinky správne sedia na zápästí, aby sa zabezpečilo pohodlie pri nosení a presnosť údajov zo snímačov. Remienok by nemal byť ani príliš tesný, ani príliš voľný.
- Ak sú inteligentné hodinky vybavené funkciou monitorovania zdravotného stavu, uistite sa, že sú snímače v správnom kontakte s pokožkou, aby sa získali presné údaje.

Čistenie a údržba:

- Hodinky pravidelne čistite mäkkou handričkou, aby ste odstránili prach, pot a iné nečistoty.
- Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani ostré nástroje, ktoré môžu zariadenie poškodiť.
- Inteligentné hodinky skladujte na suchom mieste, aby ste zabránili poškodeniu vlhkosťou.

Nabíjanie:

- Vždy používajte originálne nabíjačky a káble dodané s inteligentnými hodinkami alebo schválené výrobcom.
- Nenabíjajte hodinky smartwatch príliš dlho, aby nedošlo k poškodeniu batérie.
- Zariadenie pripájajte len do zásuviek, ktoré spĺňajú technické požiadavky smartwatch.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a údržba:

- V prípade akýchkoľvek problémov s prevádzkou inteligentných hodínok sa obráťte na autorizované servisné stredisko, ktoré ich opraví alebo vymení. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami.

Bezpečná likvidácia:

- Použité inteligentné hodinky a komponenty, ako sú batérie, zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.

Ak potrebujete ďalšie informácie týkajúce sa vášho výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A készülék károsodásának veszélye:

- Kerülje, hogy az okosórát szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek és vegyi anyagoknak tegye ki, amelyek befolyásolhatják annak tartósságát és működését.
- Ne tegye ki az okosórát eséseknek, ütéseknek vagy más olyan tényezőknek, amelyek hozzájárulhatnak a károsodáshoz.
- Ne használja az okosórát, ha bármilyen sérülést észlel, például repedt kijelzőt, sérült gombokat vagy beázott tokot.
- Az okosórát a gyártó ajánlásainak megfelelően kell használni a nem megfelelő használatból eredő károk elkerülése érdekében.
- Ne tegye ki az okosórát víznek, kivéve, ha a gyártó vízállónak nyilvánítja.
- Ha az okosóra vízálló, mielőtt vízbe merítené, ellenőrizze a tok vízzáróságát, és győződjön meg arról, hogy az alkatrészek nem mutatják sérülés vagy kopás jeleit.

Gyermekekre jelentett kockázat:

- Az okosóra nem gyermekek számára készült.
- Az okosóra és a hozzá szánt tartozékok fulladásveszélyt jelenthetnek.
- Az apró alkatrészek véletlen lenyelésének vagy a helytelen használatnak a megelőzése érdekében tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Bőrirritáció veszélye:

- Győződjön meg arról, hogy nem allergiás az okosóra gyártásához használt anyagok egyikére sem.
- Ha irritáció, bőrpír vagy kiütések jeleit észleli ott, ahol az okosórát viseli, hagyja abba a használatát, és forduljon orvosához.
- Rendszeresen tisztítsa meg az okosóráját, különösen, ha intenzív fizikai tevékenység közben viseli - az izzadság és a szennyeződés bőrirritációt okozhat.

Az áramütés veszélye:

- Csak a készülékhez mellékelte vagy a gyártó által jóváhagyott eredeti töltőket és kábeleket használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelek, a töltő és a csatlakozók állapotát - a további használat előtt cserélje ki a sérült alkatrészeket újakra.
- Soha ne kezelje a kábeleket vagy a készüléket nedves kézzel, és ne használja az okosórát nedves körülmények között, kivéve, ha az vízálló.

Vezeték nélküli csatlakoztathatóság

Adatvédelem:

- Csak a gyártó által ajánlott és megbízható forrásból letöltött alkalmazásokat használjon.
- Az adatokat jelszóval védje, és ha rendelkezésre áll, engedélyezze a kétfaktoros hitelesítést.
- Rendszeresen frissítse az okosóra szoftverét, hogy biztosítsa az adatok biztonságát és a készülék megfelelő működését.

Hozzáféréskezelés:

- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakoztatott eszközök listáját az alkalmazásban, és távolítsa el azokat, amelyeknek nem kellene hozzáférniük az okosórához.
- Az eszközhöz való hozzáférést csak a megbízható felhasználókra korlátozza, hogy elkerülje az illetéktelen csatlakozást és az adatlopást.

Információk a megfelelő használatról

Hordás és illeszkedés:

- Győződjön meg arról, hogy az okosóra megfelelően illeszkedik a csuklóra a viselési kényelem és az érzékelők leolvasásának pontossága érdekében. A szij nem lehet sem túl szoros, sem túl laza.
- Ha az okosóra egészségmegfigyelési funkcióval van felszerelve, győződjön meg arról, hogy az érzékelők megfelelően érintkeznek a bőrrel a pontos adatokhoz.

Tisztítás és karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa meg az órát egy puha ruhával, hogy eltávolítsa a port, az izzadságot és egyéb szennyeződések.
- Kerülje az erős tisztítószer vagy éles szerszámok használatát, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Az okosórát száraz helyen tárolja a nedvesség okozta károk megelőzése érdekében.

Töltés:

- Mindig az okosórához mellékelte eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott töltőket és kábeleket használja.
- Az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében kerülje az okosóra túl hosszú töltését.
- Csak olyan aljzatokhoz csatlakoztassa a készüléket, amelyek megfelelnek az okosóra műszaki követelményeinek.

További óvintézkedések

Szervizelés és karbantartás:

- Az okosóra működésével kapcsolatos bármilyen probléma esetén forduljon javítás vagy csere céljából hivatalos szervizközponthoz. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- A használt okosórákat és alkatrészeket, például az akkumulátorokat a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.